社會福利署



SOCIAL WELFARE DEPARTMENT 簽發日期

Date of issue

綜合社會保障援助受助人醫療費用豁免證明書

Certificate of Comprehensive Social Security Assistance Recipients (for Medical Waivers)

檔案顯號

此日期起生效:

Casefile Ref TSS-C

Valid from:

受助人姓名	身份證明交件時期	和後日期至
Name of Recipient	Identity Document No.	Velid until
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXX XXXXX	
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	VXXXXXXXX	xxxxxxxxx
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	xxxxxxxxx
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	DXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	xxxxxxxxx
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	ANALXAAAAA	xxxxxxxxx
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	xxxxxxxxxx	xxxxxxxxx

拉迪明以上综合社會保持接助(稳接)受助人在上述有效日期內可獲得公立診所或醫院(包括愈症室)签免醫療費用。

This is to certify that the above named Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients are entitled to the waiver of medical charges at a public clinic or hospital (including the Accident & Emergency Department) during the validity period.

確註:本署已因爲諒接申請表上所載的個人資料收集目的,把上述個人資料轉交替院管理局(警管局),以在上述人士 接受營管局轄下營院的警察服務時,可獲豁免其醫療費用。

Remarks: For the personal data collection purposes stipulated in the CSSA application form, the above personal data have been transferred to the Hospital Authority (HA) for waiving medical charges when the above persons receive medical treatment in hospitals under HA.

SUPERVISOR.

TIN SHUI WAI (SOUTH) SOCIAL SECURITY FIELD UNIT SOCIAL WELFARE DEPARTMENT